

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

WINDHOEK

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c

Maandag, 19 April 1982

Monday, 19 April 1982

No. 4623

INHOUD:

Bladsy

CONTENTS:

Page

GOEWERMENSKENNISGEWING:

GOVERNMENT NOTICE:

No. AG. 59 Prysbeheer: Maksimumpryse van suiker 1

No. AG. 59 Price Control: Maximum prices of sugar 1

Goewermentskennisgewing

Government Notice

Kantoor van die

Office of the

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE
GEBIED SUIDWES-AFRIKA

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE
TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE SAKE

DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

No. AG. 59 1982

No. AG. 59 1982

PRYSBEHEER: MAKSIMUMPRYSE VAN
SUIKER

PRICE CONTROL: MAXIMUM PRICES OF
SUGAR

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964), bepaal ek hierby, vanaf datum van publikasie hiervan, soos volg:

Under the powers vested in me by section 4 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), I hereby prescribe, as from the date of publication hereof, as follows:

1. Behoudens die bepalings van die Eerste Bylae hiervan, is die maksimum pryse waarteen suiker gespesifiseer in die Tweede Bylae hiervan deur enigeen, uitgesonderd die fabrikant van sodanige suiker, aan 'n handelaar verkoop mag word, die pryse wat gespesifiseer word in of berekenbaar is ooreenkomstig die betrokke bepalings van genoemde Tweede Bylae.

1. Subject to the provisions of the First Schedule hereto, the maximum prices at which sugar specified in the Second Schedule hereto may be sold to a dealer by any person, excluding the manufacturer of such sugar, shall be the prices specified in or determinable in accordance with the relevant provisions of the said Second Schedule.

S.W.A.

Second Schedule Para 1 (a)

PLACE	25kg white Refined	12,5kg white Refined	2,5kg white Refined	1kg white Refined	500g white Refined	250g white Refined	25kg Brown	12,5kg Brown	1kg Brown	500g Brown
Walvis Bay F.O.R.	13,17	13,52	13,81	14,03	14,29	15,11	12,00	12,45	12,84	13,19
Ex Sellers Store	13,48	13,83	14,12	14,34	14,60	15,42	12,31	12,76	13,15	13,50

Tweede Bylae Para 1(a)

PLEK	25kg wit geraf.	12,5kg wit geraf.	2,5kg wit geraf.	1kg wit geraf.	500g wit geraf.	250g wit geraf.	25kg bruin	12,5kg bruin	1kg bruin	500g bruin
Walvisbaai v.o.s.	13,17	13,52	13,31	14,03	14,29	15,11	12,00	12,45	12,84	13,19
Ex verkoper se magasyn	13,48	13,83	14,12	14,34	14,60	15,42	12,31	12,76	13,15	13,50

- (b) Wanneer die totale aantal 25 kg hoeveelhede **verkoop minder** as 31 eenhede of meer as 249 eenhede **is moet die pryse** in subparagraaf (a) bedoel soos volg aangepas word:
- Verkope van minder as een-en-dertig 25 kg-eenhede: 3c per 25 kg mag bygevoeg word; tweehonderd-en-vyftig eenhede of meer: 'n Afslag van nie minder as 3c per 25 kg-eenheid nie moet **aangebied** word.
- (c) Wanneer die verkoop op 'n kredietbasis geskied vir 'n periode van tussen 7 dae en 50 dae, insluitende 40-dae en 50-dae wissels, mag die kontantpryse in subparagrafe (a) en (b) **bedoel met 28c per 25 kg eenheid verhoog word**; en wanneer die basis van kredietverkope 50 dae oorskry, mag die voorafgaande kontantpryse met 38c per 25 kg-eenheid verhoog word.
- (d) 17c per 25 kg-eenheid mag vir aflewering ex verkoper magasyn te Walvisbaai bygevoeg word.
- (e) Wanneer die verkoop op basis van ex verkoper se magasyn, Walvisbaai, geskied en die suiker per spoor aan die koper gestuur word, is die pryse voorgeskryf in paragraaf 1(a), (b) en (c) asof dit ex verkoper se magasyn geskied.
2. (a) Elders in Suidwes-Afrika moet die maksimumpryse vir **meulverpakte wit- en bruinsuiker**, indien die verkoping op basis van ex verkoper se magasyn geskied, bepaal word deur 'n bedrag gelykstaande aan 6,8 persent van die gelewerde koste by sodanige koste te voeg. "Gelewerde koste vir Groothandelaars" word bereken deur by die toepaslike basisprys in die hawens die laagste SA Spoorwegkoste, gebaseer op Tarief No 8, vanaf die hawe waarvandaan die suiker verkry word na die spoorwegstasie of -sylyn of PVD-halte waarheen dit versend kan word, by te tel plus ander vervoerkoste soos omskryf in die Eerste Bylae: Met dien verstande dat die mees ekonomiese roete vanaf Rossburgh waarlangs die suiker verkrygbaar is, die basis vir berekening van die maksimumpryse van suiker op enige gegewe plek is. Vir private sylyne mag die besteldienskoste betaalbaar ten opsigte van die spoorwegstasies en -sylyne bygevoeg word. Indien die verkoopprijs per 25 kg-eenheid 'n breuk van 'n sent insluit, mag dit, indien dit 'n halfsent of minder is, as 'n halfsent beskou word en indien dit meer as 'n halfsent is, as 'n sent.
- (b) Whenever the total number of 25 kg quantities sold is less than 31 units or more than 249 units, the **prices referred to** in sub-paragraph (a) shall be adjusted as follows:
- Sales of less than thirty-one 25 kg units: 3c per 25 kg unit may be added; two hundred and **fifty units or more**: A discount of not less than 3c per 25 kg unit shall be offered.
- (c) Whenever the sale is on a credit basis for a period between 7 days and 50 days, including 40-day and 50-day drafts, the cash prices referred to in sub-paragraphs (a) and (b) may be increased by 28c per 25 kg unit; and whenever the basis of credit sales exceeds 50 days, the foregoing cash prices may be increased by 38c per 25 kg unit.
- (d) 17c per 25 kg unit may be added for deliveries ex seller's store at Walvis Bay.
- (e) Whenever the sale is on the basis of ex seller's store at Walvis Bay and the sugar is railed on to the purchaser, the prices shall be prices specified in paragraph 1(a), (b) and (c) as if it were ex seller's store.
2. (a) Elsewhere in South West Africa the maximum prices for millpacked white and brown sugar if the sale is on the basis of ex seller's store, shall be determined by adding an amount equivalent to 6,8 per cent of the landed cost to such cost. "Landed cost to Wholesalers" shall be calculated by adding to the applicable port base price the lowest SA Railway charges, based on Tariff No. 8, which can be incurred from the port from which the sugar is obtained to the railway station, siding or RTS halt to which it can be consigned, plus other transport charges as defined in the First Schedule: **Provided** that the most economic route from Rossburgh by which sugar can be obtained shall be the basis for calculating the **maximum prices of sugar** at any given place. **For private sidings the cartage service costs payable in respect of railway stations and sidings may be added.** If the selling price per 25 kg unit includes a fraction of a cent, it may if a halfcent or less be regarded as a halfcent and if more than a halfcent as a cent.

Indien die Administrasie van die SAS & H nie 'n besteldiens tussen die verkoper se magasyn en die stasie verskaf nie mag 'n verdere 17 sent per 25 kg-eenheid vir die eerste 16 km of gedeelte daarvan en daarna 15 sent per 25 kg-eenheid vir elke bykomende 16 km of gedeelte daarvan bygevoeg word wanneer die verkoping ex verkoper sy magasyn geskied en die suiker per spoor aan die koper gestuur word.

- (b) Die basispryse by die hawens wat gebruik moet word vir die berekening van die gelewerde koste vir groothandelaars, soos hierbo omskryf, is soos volg per 25 kg-eenheid:
- (c) Wanneer die totale aantal 25 kg-eenhede wat verkoop is minder as 31 eenhede of meer as 249 eenhede is, moet die pryse berekenbaar ooreenkomstig paragrawe 2(a) en (b) volgens paragraaf 1(b) aangepas word.
- (d) Wanneer die verkoop op 'n kredietbasis geskied, moet die formule uiteengesit in paragraaf 1(c) op die pryse berekenbaar ooreenkomstig paragraaf 2(a), (b) en (c) toegepas word.
- (e) Afleweringkoste 17c mag per 25 kg-eenheid bygevoeg word vir aflewering tot 16 km vanaf die verkoper se magasyn. Daarna mag 15 sent per 25 kg gehef word vir elke bykomende 16 km of gedeelte daarvan.

TWEDE BYLAE
para. 2(b)

If the SAR & H Administration does not provide a cartage service between the seller's store and the station a further 17 cents per 25 kg unit may be added for the first 16 km or part thereof and thereafter 15 cents per 25 kg. for every additional 16 km or part thereof when the sale is ex seller's store and the sugar is railed on to the purchaser.

- (b) The port base prices to be used at the ports for the calculation of landed cost to wholesalers, as specified above, shall be as follows per 25 kg unit:
- (c) Whenever the total number of 25 kg quantities sold is less than 31 units or in excess of 249 units, the prices determinable in accordance with paragraph 2(a) and (b) shall be adjusted according to paragraph 1(b).
- (d) Whenever the sale is on a credit basis, the formula set out in paragraph 1(c) shall be applied to the prices determinable in accordance with paragraph 2(a), (b) and (c).
- (e) Delivery charges 17 cents per 25 kg unit, may be added for deliveries up to 16 km from the seller's store. Thereafter 15 cents per 25 kg unit may be charged for every additional 16 km or part thereof.

SECOND SCHEDULE
Para. 2(b)

S.W.A.
Second Schedule Para 2(b)

PORT	25kg White Refined	12,5kg White Refined	2,5kg White Refined	1kg White Refined	500g White Refined	250kg White Refined	25kg Brown	12,5kg Brown	1kg Brown	500g Brown
WALVIS BAY	12,445	12,770	13,045	13,245	13,495	14,320	11,345	11,770	12,120	12,470
ROSSBURGH (DURBAN)	10,495	10,820	11,095	11,295	11,545	12,370	9,395	9,820	10,170	10,520

Tweede Bylae Para 2(b)

HAWE	25kg Wit geraf.	12,5kg Wit geraf.	2,5kg Wit geraf.	1kg Wit geraf.	500g Wit geraf.	250kg Wit geraf.	25kg Bruin	12,5kg Bruin	1kg Bruin	500g Bruin
WALVISBAAI	12,445	12,770	13,045	13,245	13,495	14,320	11,345	11,770	12,120	12,470
ROSSBURGH (DURBAN)	10,495	10,820	11,095	11,295	11,545	12,370	9,395	9,820	10,170	10,520

DERDE BYLAE

Maksimum kleinhandelpryse van suiker. (Verwys na para. 5(a) van die eerste bylae. Uitgesonderd spesialiteitsuiker soos omskryf in para. 3(f) van die eerste bylae.)

The maximum retail prices of sugar. (Refer to para. 5(a) of the first schedule. Excluding speciality sugar as defined in para. 3(f) of the first schedule.)

DISTRICT DISTRİK	TYPE OF SUGAR TIPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER			PER BAG PER SAK	RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS	
		1 kg	2,5 kg	12,5 kg	25 kg	1 kg	12,5 kg
		c	R c	R c	R c	c	R c
Te Walvisbaai	WHITE - WIT	63	1,55	7,57	14,61	60	7,39
	BROWN - BRUIN	58		6,98	13,34	55	6,75
At Walvis Bay	WHITE - WIT	63	1,55	7,57	14,61	60	7,39
	BROWN - BRUIN	58		6,98	13,34	55	6,75

Op alle ander Spoorwegstasies en -slyne soos omskryf in die eerste bylae en binne 'n afstand van agt kilometer vanaf sodanige stasies en slyne.

At all other Railway Stations and Railway Sidings as defined in the first schedule and within a distance of eight kilometres of such stations and sidings.

DISTANCE FROM WALVIS BAY DISTANSIE VANAF WALVISBAAI	TYPE OF SUGAR TIPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER			PER BAG PER SAK	RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS	
		1 kg	2,5 kg	12,5 kg	25 kg	1 kg	12,5 kg
		c	R c	R c	R c	c	R c
9-40	WHITE - WIT	64	1,56	7,64	14,75	61	7,46
	BROWN - BRUIN	58		7,05	13,48	56	6,82
41-60	WHITE - WIT	64	1,57	7,67	14,82	61	7,49
	BROWN - BRUIN	59		7,09	13,55	56	6,86
61-80	WHITE - WIT	64	1,57	7,70	14,87	61	7,52
	BROWN - BRUIN	59		7,11	13,59	56	6,88

DISTANCE FROM WALVIS BAY DISTANSIE VANAF WALVISBAAI	TYPE OF SUGAR TIPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER			PER BAG PER SAK	RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS	
		1 kg	2.5 kg	12.5 kg	25 kg	1 kg	12.5 kg
		c	R c	R c	R c	c	R c
81-100	WHITE - WIT	64	1,58	7,73	14,93	61	7,55
	BROWN - BRUIN	59		7,14	13,65	56	6,91
101-120	WHITE - WIT	64	1,59	7,76	14,99	62	7,56
	BROWN - BRUIN	59		7,17	13,71	56	6,94
121-140	WHITE - WIT	65	1,59	7,78	15,04	62	7,60
	BROWN - BRUIN	59		7,20	13,77	57	6,97
141-160	WHITE - WIT	65	1,60	7,81	15,09	62	7,63
	BROWN - BRUIN	60		7,23	13,82	57	6,99
161-180	WHITE - WIT	65	1,60	7,84	15,15	62	7,66
	BROWN - BRUIN	60		7,25	13,87	57	7,82
181-200	WHITE - WIT	65	1,61	7,86	15,20	62	7,68
	BROWN - BRUIN	60		7,28	13,93	57	7,05
201-230	WHITE - WIT	66	1,61	7,90	15,27	63	7,72
	BROWN - BRUIN	60		7,31	13,99	58	7,08
231-260	WHITE - WIT	66	1,62	7,94	15,34	63	7,75
	BROWN - BRUIN	61		7,35	14,07	58	7,12
261-290	WHITE - WIT	66	1,63	7,97	15,41	63	7,79
	BROWN - BRUIN	61		7,39	14,14	58	7,15
291-320	WHITE - WIT	67	1,64	8,01	15,48	64	7,82
	BROWN - BRUIN	61		7,42	14,21	58	7,19
321-350	WHITE - WIT	67	1,64	8,04	15,55	64	7,86
	BROWN - BRUIN	62		7,46	14,27	59	7,22
351-380	WHITE - WIT	67	1,65	8,07	15,61	64	7,89
	BROWN - BRUIN	62		7,49	14,34	59	7,25
381-410	WHITE - WIT	67	1,66	8,11	15,68	64	7,92
	BROWN - BRUIN	62		7,52	14,40	59	7,28
411-440	WHITE - WIT	68	1,66	8,14	15,74	65	7,95
	BROWN - BRUIN	62		7,56	14,47	60	7,32
441-470	WHITE - WIT	68	1,67	8,17	15,80	65	7,98
	BROWN - BRUIN	63		7,59	14,53	60	7,35

DISTANCE FROM WALVIS BAY DISTANSIE VANAF WALVISBAAI	TYPE OF SUGAR TIPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER			PER BAG PER SAK	RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS	
		1 kg	2,5 kg	12,5 kg	25 kg	1 kg	12,5 kg
		c	R c	R c	R c	c	R c
471-500	WHITE - WIT	68	1,67	8,20	15,86	65	8,01
	BROWN - BRUIN	63		7,62	14,59	60	7,38
501-540	WHITE - WIT	68	1,68	8,24	15,93	65	8,05
	BROWN - BRUIN	63		7,65	14,66	60	7,41
541-580	WHITE - WIT	69	1,69	8,28	16,01	66	8,09
	BROWN - BRUIN	63		7,69	14,74	61	7,45
581-620	WHITE - WIT	69	1,70	8,32	16,09	66	8,13
	BROWN - BRUIN	64		7,73	14,81	61	7,49
621-660	WHITE - WIT	69	1,70	8,35	16,16	66	8,16
	BROWN - BRUIN	64		7,77	14,88	61	7,52
661-700	WHITE - WIT	70	1,71	8,39	16,23	67	8,20
	BROWN - BRUIN	64		7,81	14,96	61	7,56
701-760	WHITE - WIT	70	1,72	8,45	16,34	67	8,25
	BROWN - BRUIN	65		7,86	15,07	62	7,62
761-800	WHITE - WIT	70	1,73	8,48	16,41	67	8,29
	BROWN - BRUIN	65		7,90	15,14	62	7,65

3. Die volgende kleinhandelpryse is van toepassing te ondergemelde Spoorwegstasies en -sylyne en binne 'n afstand van 8 km vanaf sodanige stasies en sylyne.

3. The following retail prices shall apply at the undermentioned Railway Stations and Railway Sidings and within a radius of 8 km of such stations and sidings.

DISTRICT DISTRİK	TYPE OF SUGAR TIPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER			PER BAG PER SAK	RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS	
		1 kg	2,5 kg	12,5 kg	25 kg	1 kg	12,5 kg
		c	R c	R c	R c	c	R c
Ariamsvlei	WHITE - WIT	72	1.78	8.73	16.87	69	8.52
	BROWN - BRUIN	67		8.15	15.60	64	7.88
Asab	WHITE - WIT	70	1.73	8.47	16.37	67	8.27
	BROWN - BRUIN	65		7.89	15.09	62	7.63
Asbospan	WHITE - WIT	71	1.74	8.55	16.53	68	8.35
	BROWN - BRUIN	66		7.97	15.25	63	7.71
Aus	WHITE - WIT	71	1.75	8.59	16.59	68	8.38
	BROWN - BRUIN	66		8.00	15.32	63	7.74
Ausnek	WHITE - WIT	71	1.75	8.59	16.59	68	8.38
	BROWN - BRUIN	66		8.00	15.32	63	7.74
Ausweiche	WHITE - WIT	71	1.76	8.62	16.67	68	8.42
	BROWN - BRUIN	66		8.04	15.39	63	7.78
Brukkaros	WHITE - WIT	70	1.72	8.44	16.31	67	8.24
	BROWN - BRUIN	65		7.86	15.04	62	7.60
Buchholzbrunn	WHITE - WIT	70	1.73	8.47	16.37	67	8.27
	BROWN - BRUIN	65		7.89	15.09	62	7.63
Chamicites	WHITE - WIT	70	1.72	8.41	16.25	67	8.21
	BROWN - BRUIN	65		7.83	14.98	62	7.57
Coenbult	WHITE - WIT	69	1.70	8.32	16.08	66	8.12
	BROWN - BRUIN	64		7.74	14.80	61	7.48
Die Kalk	WHITE - WIT	71	1.74	8.55	16.58	68	8.35
	BROWN - BRUIN	66		7.97	15.25	63	7.71
Feldschuhhorn	WHITE - WIT	70	1.71	8.38	16.19	66	8.18
	BROWN - BRUIN	64		7.80	14.92	61	7.54

DISTRICT DISTRİK	TYPE OF SUGAR TIPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER			PER BAG PER SAK	RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS	
		1 kg	2,5 kg	12,5 kg	25 kg	1 kg	12,5 kg
		c	R c	R c	R c	c	R c
Gariganus	WHITE - WIT	69	1.70	8.32	16.08	66	8.12
	BROWN - BRUIN	64		7.74	14.80	61	7.48
Garub	WHITE - WIT	72	1.77	8.66	16.74	69	8.45
	BROWN - BRUIN	66		8.08	15.46	63	7.81
Gawachab	WHITE - WIT	70	1.71	8.38	16.19	66	8.18
	BROWN - BRUIN	64		7.80	14.92	81	7.54
Gemsvlakke	WHITE - WIT	71	1.74	8.55	16.53	68	8.35
	BROWN - BRUIN	66		7.97	15.25	63	7.71
Gibeon	WHITE - WIT	71	1.74	8.53	16.47	68	8.32
	BROWN - BRUIN	65		7.94	15.20	62	7.68
Goageb	WHITE - WIT	70	1.72	8.44	16.31	67	8.24
	BROWN - BRUIN	65		7.86	15.04	62	7.40
Gobas	WHITE - WIT	69	1.70	8.32	16.08	66	8.12
	BROWN - BRUIN	64		7.74	14.80	61	7.48
Grasplatz	WHITE - WIT	72	1.78	8.73	16.87	69	8.52
	BROWN - BRUIN	67		8.15	15.60	64	7.88
Grunau	WHITE - WIT	71	1.74	8.53	16.47	68	8.32
	BROWN - BRUIN	65		7.94	15.20	62	7.68
Guibes	WHITE - WIT	71	1.74	8.53	16.47	68	8.32
	BROWN - BRUIN	65		7.94	15.20	62	7.68
Haalenberg	WHITE - WIT	72	1.77	8.70	16.81	69	8.49
	BROWN - BRUIN	67		8.11	15.53	64	7.85
Hamab	WHITE - WIT	72	1.77	8.66	16.74	69	8.45
	BROWN - BRUIN	66		8.08	15.46	63	7.81
Holoog	WHITE - WIT	70	1.72	8.44	16.31	67	8.24
	BROWN - BRUIN	65		7.86	15.04	62	7.60
Jurgen	WHITE - WIT	69	1.70	8.32	16.08	66	8.12
	BROWN - BRUIN	64		7.74	14.80	61	7.48
Kanus	WHITE - WIT	71	1.75	8.59	16.59	68	8.38
	BROWN - BRUIN	66		8.00	15.32	63	7.74

DISTRICT DISTRİK	TYPE OF SUGAR TIPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER			PER BAG PER SAK	RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS	
		1 kg	2.5 kg	12.5 kg	25 kg	1 kg	12.5 kg
		c	R c	R c	R c	c	R c
Karasburg	WHITE - WIT	71	1.75	8.59	16.59	68	8.38
	BROWN - BRUIN	66		8.00	15.32	63	7.74
Keetmanshoop	WHITE - WIT	88	1.66	8.15	15.74	65	7.95
	BROWN - BRUIN	62		7.57	14.46	59	7.31
Klein-Karas	WHITE - WIT	70	1.73	8.47	16.37	67	8.27
	BROWN - BRUIN	65		7.89	15.09	62	7.63
Kokerboom	WHITE - WIT	72	1.77	8.70	16.81	69	8.49
	BROWN - BRUIN	67		8.11	15.53	64	7.85
Kolmanskop	WHITE - WIT	72	1.78	8.73	16.87	69	8.52
	BROWN - BRUIN	67		8.15	15.60	64	7.88
Kums	WHITE - WIT	72	1.78	8.73	16.87	69	8.52
	BROWN - BRUIN	67		8.15	15.60	64	7.88
Luderitz	WHITE - WIT	73	1.79	8.76	16.94	69	8.55
	BROWN - BRUIN	67		8.18	15.66	64	7.91
Nakop	WHITE - WIT	73	1.79	8.76	16.94	69	8.55
	BROWN - BRUIN	67		8.18	15.66	64	7.91
Nuwefontein	WHITE - WIT	71	1.76	8.62	16.67	68	8.42
	BROWN - BRUIN	66		8.04	15.39	63	7.78
Rotkop	WHITE - WIT	72	1.78	8.73	16.87	69	8.52
	BROWN - BRUIN	67		8.15	15.60	64	7.88
Sandverhaar	WHITE - WIT	70	1.72	8.41	16.25	67	8.21
	BROWN - BRUIN	65		7.83	14.98	62	7.57
Satco	WHITE - WIT	71	1.75	8.59	16.59	68	8.38
	BROWN - BRUIN	66		8.00	15.32	63	7.74
Schakalskuppe	WHITE - WIT	71	1.74	8.55	16.53	68	8.35
	BROWN - BRUIN	66		7.97	15.25	63	7.71
Seeheim	WHITE - WIT	69	1.71	8.36	16.15	66	8.16
	BROWN - BRUIN	64		7.78	14.88	61	7.52
Signalberg	WHITE - WIT	70	1.73	8.50	16.42	67	8.29
	BROWN - BRUIN	65		7.91	15.15	62	7.66

DISTRICT DISTRİK	TYPE OF SUGAR TIPE SUIKER	MILL-PACKED SUGAR MEULVERPAKTE SUIKER			PER BAG PER SAK	RETAILERS' PACKS KLEINHANDELAARS- VERPAKKINGS	
		1 kg	2,5 kg	12,5 kg	25 kg	1 kg	12,5 kg
		c	R c	R c	R c	c	R c
Simplon	WHITE - WIT	70	1.72	8,44	16.31	67	8.24
	BROWN - BRUIN	65		7.86	15.04	62	7.60
Tsaukaib	WHITE - WIT	72	1.77	8.70	16.81	69	8.49
	BROWN - BRUIN	67		8.11	15.53	64	7.85
Tsawisis	WHITE - WIT	69	1.70	8.32	16.08	66	8.12
	BROWN - BRUIN	64		7.74	14.80	61	7.48
Tses	WHITE - WIT	70	1.72	8.41	16.25	67	8.21
	BROWN - BRUIN	65		7.83	14.98	62	7.57
Wasser	WHITE - WIT	69	1.71	8.36	16.15	66	8.16
	BROWN - BRUIN	64		7.78	14.88	61	7.52
Wolplaas	WHITE - WIT	71	1.76	8.62	16.67	68	8.42
	BROWN - BRUIN	66		8.04	15.39	63	7.78

4. (a) Die maksimumkleinhandelspryse van meulverpakkings wit geraffineerde suiker en bruinsuiker wat 500 g bevat moet bepaal word deur die helfte van die prys van 'n 1 kg meulverpakking van dieselfde tipe suiker van toepassing by die plek van verkoop te bereken plus 'n halfsent.

(b) Die maksimumkleinhandelspryse van meulverpakkings wit geraffineerde suiker wat 250 g bevat moet bepaal word deur 'n kwart van die prys van 'n 1 kg meulverpakking van toepassing by die plek van verkoop te bereken plus een sent. Indien die berekende prys 'n kwartsent insluit mag dit na die volgende halfsent verhoog word en indien dit 'n driekwart sent insluit mag dit na die volgende sent verhoog word.

5. Op enige ander plek mag toelaes ten opsigte van padvervoerkoste, soos hieronder gespesifiseer, bygevoeg word by die voorgeskrewe maksimumpryse wat van toepassing is op die naaste spoorwegstasie of sylyn, soos gespesifiseer in paragrawe 1, 2 en 3 van hierdie Bylae:

4. (a) The maximum retail prices of mill-packs of white refined sugar and brown sugar containing 500 g shall be determined by calculating half of the price of a 1 kg mill-pack of the same type of sugar applicable at the place of sale plus a half-cent.

(b) The maximum retail prices of mill-packs of white refined sugar containing 250 g shall be determined by calculating a quarter of the price of a 1 kg mill-pack applicable at the place of sale plus one cent. If the calculated price includes a quarter-cent it may be increased to the next half-cent and if it includes a three-quarter-cent it may be increased to the next cent.

5. At any other place allowances in respect of road transport costs, as specified below, may be added to the prescribed maximum prices applicable at the nearest railway station or siding, as specified in paragraphs 1, 2 and 3 of this Schedule:

Afstand per pad vanaf naaste spoorwegstasie of sylyn	Maksimumpryse vir verpakkings van wit- en bruinsuiker, insluitende beide meulverpakkings en kleinhandelsverpakkings mag soos volg verhoog:				Distance by road from nearest railway station or siding.	Maximum price for packages of white and brown sugar including both mill-packs and retail packs may be increased as follows:			
	1 kg c	2,5 kg c	12,5 kg c	25 kg c		1kg c	2,5 kg c	12,5 kg c	25 kg c
Meer as 8 km maar hoogstens 40 km	1	3	13	26	More than 8 km but not exceeding 40 km	1	3	13	26
Meer as 40 km maar hoogstens 80 km	2	4	19	38	More than 40 km but not exceeding 80 km	2	4	19	38
Meer as 80 km maar hoogstens 120 km	2	5	25	51	More than 80 km but not exceeding 120 km	2	5	25	51
Meer as 120 km maar hoogstens 160 km	3	6	32	63	More than 120 km but not exceeding 160 km	3	6	32	63
Meer as 160 km maar hoogstens 200 km	3	8	38	76	More than 160 km but not exceeding 200 km	3	8	38	76
Meer as 200 km	4	9	44	88	More than 200 km	4	9	44	88